

PUNTO-E

PUNTO-E/S1 Manualna

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	DANE TECHNICZNE		
Tensione di rete*	Mains voltage*	Netzspannung*	Tension d'alimentation*	Napiecie sieci*	V/Hz	400/50
Potenza nominale al 50%	Nominal power at 50%	Nennleistung bei 50% ED	Puissance nominale à 50%	Moc nominalna przy 50%	kVA	8
Potenza massima di saldatura	Maximum welding power	Maximale Schweißleistung	Puissance maximum de soudage	Moc maksymalna zgrzewania	kVA	35
Corrente secondaria di corto circuito	Short circuit secondary current	Hilfskreis Kurzschlußstrom max.	Courant secondaire de court-circuit	Prąd wtórny	kA	6.4
Corrente termica al 100%	Thermal current at 100%	Wärmestrom 100% ED	Courant secondaire à 100%	Prąd wtórny przy 100%	kA	0.88
Tensione secondaria a vuoto	Secondary no load voltage	Leerlaufspannung, sek.	Tension secondaire à vide	Napiecie wtórne jałowe	V	7
Fusibili ritardati	Delayed fuses	Sicherungen (träge)	Fusibles à grande inertie	Zabezpieczenie bezpiecznikowe	A	25
Sezione cavi di linea per L= 15m**	Mains cables section for L= 15m**	Anschlußquerschnitt Kabel bei <15m**	Sections des câbles d'alimentation pour L= 15m**	Przekrój przewodów przy L= 15m**	mm ²	6
Classe termica	Thermal class	Thermoklasse	Classe thermique	Klasa termiczna	F	
Grado di protezione	Protection degree	Schutzart	Degré de protection	Stopień ochrony	IP	21

* inne napiecia na zyczenie • different voltages and frequencies on request • Andere Spannungen un Frequenzen auf Wunsch lieferbar • Voltages et tensions différents sur demande • Otras tensiones y frecuencias bajo demanda.

** wyliczone przy stracie napiecia na przewodach 4% • calculated for a 4% voltage drop on cables • berechnet für 4% Voltage auf Kabeln • calcules pour une chute de tension les câbles de 4% • calculados para una caída de tensión en los cables del 4%.



81 kg

PUNTO-E/S2 Pneumatyczna

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	DANE TECHNICZNE		
Tensione di rete*	Mains voltage*	Netzspannung*	Tension d'alimentation*	Napiecie sieci*	V/Hz	400/50
Potenza nominale al 50%	Nominal power at 50%	Nennleistung bei 50% ED	Puissance nominale à 50%	Moc nominalna przy 50%	kVA	8
Potenza massima di saldatura	Maximum welding power	Maximale Schweißleistung	Puissance maximum de soudage	Moc maksymalna zgrzewania	kVA	35
Corrente secondaria di corto circuito	Short circuit secondary current	Hilfskreis Kurzschlußstrom max.	Courant secondaire de court-circuit	Prąd wtórny	kA	6.4
Corrente termica al 100%	Thermal current at 100%	Wärmestrom 100% ED	Courant secondaire à 100%	Prąd wtórny przy 100%	kA	0.88
Tensione secondaria a vuoto	Secondary no load voltage	Leerlaufspannung, sek.	Tension secondaire à vide	Napiecie wtórne jałowe	V	7
Fusibili ritardati	Delayed fuses	Sicherungen (träge)	Fusibles à grande inertie	Zabezpieczenie bezpiecznikowe	A	25
Sezione cavi di linea per L= 15m**	Mains cables section for L= 15m**	Anschlußquerschnitt Kabel bei <15m**	Sections des câbles d'alimentation pour L= 15m**	Przekrój przewodów przy L= 15m**	mm ²	6
Classe termica	Thermal class	Thermoklasse	Classe thermique	Klasa termiczna	F	
Grado di protezione	Protection degree	Schutzart	Degré de protection	Stopień ochrony	IP	21
Alimentazione pneumatica	Pneumatic supply	Pneumatische Anschluss	Alimentation pneumatique	zasilanie pneumatyczne	bar	min 8
Tubo ø	Hose ø	Röhre ø	Tuyau ø	Przewod ø	mm	8

* inne napiecia na zyczenie • different voltages and frequencies on request • Andere Spannungen un Frequenzen auf Wunsch lieferbar • Voltages et tensions différents sur demande • Otras tensiones y frecuencias bajo demanda.

** wyliczone przy stracie napiecia na przewodach 4% • calculated for a 4% voltage drop on cables • berechnet für 4% Voltage auf Kabeln • calcules pour une chute de tension les câbles de 4% • calculados para una caída de tensión en los cables del 4%.



85 kg

PUNTO-E/S3 Chlodzona ciezza

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	DANE TECHNICZNE		
Tensione di rete*	Mains voltage*	Netzspannung*	Tension d'alimentation*	Napiecie sieci*	V/Hz	400/50
Potenza nominale al 50%	Nominal power at 50%	Nennleistung bei 50% ED	Puissance nominale à 50%	Moc nominalna przy 50%	kVA	10
Potenza massima di saldatura	Maximum welding power	Maximale Schweißleistung	Puissance maximum de soudage	Moc maksymalna zgrzewania	kVA	50
Corrente secondaria di corto circuito	Short circuit secondary current	Hilfskreis Kurzschlußstrom max.	Courant secondaire de court-circuit	Prąd wtórny	kA	8
Corrente di saldatura acciaio 1+1 mm	Welding current on steel 1+1 mm	Schweißstrom auf Stahl 1+1 mm	Courant de soudage sur acier 1+1 mm	Prąd zgrzewania blach stalowych 1+1 mm	kA	6.4
Classe termica	Thermal class	Thermoklasse	Classe thermique	Klasa termiczna	F	
Grado di protezione	Protection degree	Schutzart	Degré de protection	Stopień ochrony	IP	21
Classe secondaria al 100%	Sec. thermal current at 100%	Hilfsstrom 100%	Courant secondaire à 100%	Prąd wtórny przy 100%	kA	0,88
Tensione secondaria a vuoto	Sec. no load alternate voltage	Leerlaufspannung, sek.	Tension secondaire à vide	Prąd wtórny jałowy	V	8,0
Fusibili ritardati	Fuses	Sicherungen	Fusibles	Bezpieczniki	A	35
Interruttore magnetotermico	Magnetothermal switch	Therm. Schalter	Interrupteur magneto-thermique	Zabezpieczenie bezpiecznik. Wylacznik magneto-termiczny	A	40
Sezione cavi di linea per L= 15m**	Mains cables section for L= 15m**	Anschlußquerschnitt Kabel bei <15m**	Sections des câbles d'alimentation pour L= 15m**	Przekrój przewodów przy L= 15m**	mm ²	6
Sezione cavi di linea per L= 25m**	Mains cables section for L= 25m**	Anschlußquerschnitt Kabel bei <25m**	Sections des câbles d'alimentation pour L= 25m**	Przekrój przewodów przy L= 25m**	mm ²	16

* wyliczone przy stracie napiecia na przewodach 4% • calculated for a 4% voltage drop on cables • berechnet für 4% Voltage auf Kabeln • calcules pour une chute de tension les câbles de 4% • calculados para una caída de tensión en los cables del 4%.



104 kg

SPANESI

35010 Cavino di S. Giorgio delle Pertiche (PD) Italy - Via Praarie, 56 / II

Tel. ++39 049 9344153 - Fax ++39 049 5741295

e-mail: spanesi@spanesi.it - Internet: www.spanesi.it

SPANESI - GmbH
Sitz: Am Seedamm 21 D-60489
Frankfurt 90 Rodelheim
Tel. ++49 69 7898833 - Fax ++49 69 78988340

SPANESI FRANCE
Centre d'activité les portes de Flandres
Dreve Godefroy
59850 NIEPPE (FRANCE)
Tel. ++33 3 20179250 • Fax ++33 3 20179251
e-mail: provemac@aol.com

SPANESI IBERICA S.L.
Polígono Campollano - Calle c/c 6 Nave 25
02007 ALBACETE (ESPAÑA)
Tel. ++34 967 520002 • Fax ++34 967 520190
e-mail: spanesi@ono.com

SPANESI BRASIL LTDA.
R. Dr. Miguel Paulo Capalbo, 135
CNPJ-03.024.811/0001-10 • 03035-040 PARI
SAO PAULO - SP (BRASIL)
Tel. ++55 11 66933971

SPANESI MEXICO, S.A. DE C.V.
Prolongacion calle 4 no. 13 - Col. Toluca
Deleg. Alvaro Obregón - C.P. 01150, MEXICO, D.F.
Tels ++52 517 2711537 / 2711066 • Fax ++52 5 5154608

SPANESI DE ARGENTINA S.A.
C/Pallares, 562
LANÚS OESTE 1824 ARGENTINA
Telf. 0054 1142 988181

SPANESI THAI CO., Ltd.
275 Tiam Ruammit Road, Huaykwang,
BANGKOK 10320 THAILAND
Tel. ++662 6906130 • Fax ++662 6906140
e-mail: spanesi@cscoms.com

SPANESI MALAYSIA
50 Jalan Segambut Bawah,
Segambut Industrial Park
51200 KUALA LUMPUR, MALAYSIA
Ph. ++60-3-62515170 • Fax ++60-3-62518858

SPANESI NORGE A/S
Verkseier Furulunds Vel 17
0668 OSLO (NORWAY)
Tel. ++47 22 300339 • Fax ++47 22 794851

SPANESI EQUIPMENT AUSTRALIA
7/177 Beavers Road, Northcote Victoria 3070
Tel. ++61 3 94829222 • Fax ++61 3 94829333
e-mail: cmcaust@ozemail.com.au

SPANESI COLOMBIA LTDA.
CTRA 20 N° 66-90
Santa Fe de Bogotá (COLOMBIA)
Tel. ++57 15 33 27 578
Fax 0057.16.01.80.09

SPANESI EQUIPMENT (PTY) LTD. SOUTH AFRICA
31 Wemmer Jubilee Street,
Village Main JOHANNESBURG S.A.
Tel. ++27 11 3340333 • Fax ++27 11 3340334

SPANESI (U.K.) Ltd.
33-37 Second Avenue, Chatham,
Kent - ME4 5AY
Tel. 0044.1634.845580
Fax 0044.1634.401515

SPANESI GREECE
Verias 96, STR.-P.C. - IONIA
57008 THESSALONIKY GREECE
Ph. ++30-31-782402
Fax ++30-31-780928

SPANESI U.S.A.
3888 TAMPA ROAD
OLDSMAR, FLORIDA 34677
Ph. 813-928-8882 - Fax 813-925-0082
Toll free 866-ACE-WELD
e-mail: NRBO@gle.net